BALANCE SHEET 資產負債表

At 30 June 2006 於二零零六年六月三十日

		Notes 附註	30.6.2006 HK\$'000 港幣千元	30.6.2005 HK\$'000 港幣千元
				(As restated) (重列)
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Fixed assets	固定資產	17(b)	1,096	1,350
Investment in subsidiaries Amounts due from subsidiaries Available-for-sale financial assets/	附屬公司投資 應收附屬公司款項 可供出售的財務	20 20	1,253,796 146,645	1,254,797 238,309
Investment securities and club debentures	資產/證券投資及 會所債券	23	107	142
			1,401,644	1,494,598
CURRENT ASSETS	流動資產			
Other debtors, deposits and prepayments Derivative financial instruments	其他應收賬款、 按金及預付款 衍生財務工具	26 28	672 77	643
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	29	28,638	28,026
			29,387	28,669
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Bank loans Other creditors, deposits received and accruals	銀行貸款 其他應付賬款、已收 按金及應計費用	30	22,500 9,270	145,226 8,184
Other current liabilities	其他流動負債	32	54	907
			31,824	154,317
NET CURRENT LIABILITIES	淨流動負債		(2,437)	(125,648)
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		1,399,207	1,368,950
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Bank loans Amounts due to subsidiaries Deferred tax liabilities	銀行貸款 應付附屬公司款項 遞延税項負債	30 20 13(b)	123,152 115	38,700 5,984 70
Other non-current liabilities	其他非流動負債	34	155	210
			123,422	44,964
NET ASSETS	淨資產		1,275,785	1,323,986
CAPITAL AND RESERVES	資金及儲備			
Share capital Reserves	股本 儲備	35 36(b)	243,354 1,032,431	243,354 1,080,632
SHAREHOLDERS' EQUITY	股東權益	` ′	1,275,785	1,323,986

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 28 August 2006 本財務報表獲董事會於二零零六年八月二十八日批准及授權刊發

WHANG Tar Choung 黄大椿

WHANG Sun Tze 黄上哲

Director 董事

Director 董事